

## ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egész évre . 12.— P  
Félévre . . . . . 6.— P  
Negyedévre . 4.— P

A hirdetési díj mm-  
ként 24 fillér és előre  
fizetendő. — Szöveg  
közt ennek duplája.

Intézmények, vállalatok  
és kereskedelmi cé-  
geknek évi . 24.— P

# FOGADÓ

## MAGYAR VENDÉGLŐS

A „KORCSMÁROS” ROVATTAL

Szerkesztőség  
és kiadóhivatal  
BUDAPEST,  
VI, CSÉNGERY U. 51.  
I. emelet 7.  
TELEFON: 118-898.

Magyar kir. postata-  
karékpénztári csek-  
számja száma 38.990.

Lapmegjelenés:  
minden hónap 1-én  
és 15-én.

### A MAGYAR SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÉK ÉS KORCSMÁROSOK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGE

#### A VASUTI VENDÉGLŐSÉK ÉS A BUDAPESTI KORCSMÁROSOK SZAKOSZTÁLYA HIVATALOS KÖZLÖNYE

A FOGADÓS-, VENDÉGLŐS-, KORCSMÁROS- ÉS KÁVÉIPAR, IDEGENFORGALMI ÉS BORGAZDASÁGI ÉRDEKEKET KÉPVISELŐ LAP

## A kolozsvári országos kongresszus előkészítő munkái már folynak

Országos Szövetségünknek most tartott havi elnöki értekezletén a közgyűlést óta felmerült és meg tárgyalást igénylő ügyeket letárgyalta. Szóllóssy Ferenc ú. elnök az értekezlet megnyitása után bemutatta Fehér Ferenc intézőbizottsági tagnak a közgyűlés napján benyújtott írásbeli javaslatát. Az indítványozóval történt megállapodása értelmében, az indítványt a közgyűlés nem tárgyalta, hanem a legközelebbi intézőbizottsági ülésen kerül megbeszélésre. Az elnökség Fehér indítványát javaslatával fogja előterjeszteni. Bemutatásra került az a beadvány, amely az ipartörvény egyik §-ának helyesebb értelmezését kéri a kereskedelmi és közlekedésügyi minisztériumtól. Bemutatásra került még a budapesti környéki városok és Csepel nagyközség vendégipari munkaadóinak azon kéréme, hogy a kiszolgálási díjban (százalékban) részesülő munkavállalók hasonló feltételű és bérszintű megállapodás alapján mint a budapesti munkavállalók az OTI-nál bejelentetők legyenek.

Beszámolt továbbá az ügyvezető elnök a Szövetség újabb zárorrendelet tervbe vett tartalmáról, valamint arról, hogy a vidéki szakmai alakulatok majdnem naponta érkező reklamálása folytán számtalanszor már sürgöttük az új rendelet kibocsátását. Eljárt a Szövetség még a *sertésforgalom és sertésforgalom új szabályozása tárgyában kiadott közlekedési miniszteri rendelet tárgyában*, de a rendeletben foglalt korlátozás megváltoztatására egyelőre ígéretet nem kaptunk.

Mazura Rezső pénztáros az alapszabályoknak megfelelően a szokásos kiutaltatást terjesztette elő mindazokról a szakmai alakulatokról, amelyek működésüket különböző okoknál fogva megszüntették, valamint azokról az egyéni tagokról, akik tagságdíj fizetési kötelezettségeiknek ismételt felhívásra sem tettek eleget. A megejtett tagrevízió alapján a pénztáros javaslatára az elnökség az intézőbizottság a névszerint felsorolt alakulatok és egyéni tagok törlése, illetve a Szövetségből való kizárására előterjesztést fog tenni. Felkérte még a pénztáros, hogy a hátralékos tagdíj befizetését erélyesebben szorgalmazza. Angyal Gábor indítványára Mazura pénztárosnak

a nagy és körültekintő munkásságáért az értekezlet köszönetet szavazott.

### Zenejogdíj.

Titkár bejelentette, hogy a Keresztény Muzsikások, Zeneszerzők, Írók és Előadók Ertekesítő és Gazdasági Szövetkezete átirat Szövetségünkhöz, melyben bejelentette, hogy a Szövetkezet azért alakult, hogy megvédje mindazon szerzőknek műveit, akik érdekkörébe tartoznak. Így felkérte Szövetségünket, hogy három teljhatalmú megbízottat küldjön ki egy anéktra, hogy megértést hozzon létre úgy a Szövetkezet, valamint Szövetségünk között. Miután Szövetségünkhöz a Szövetkezet létezéséről hivatalosan tudomása nem volt, a megkeresést áttettük ügyészhöz. Dr. Stéger Béla ügyész azután megállapította, hogy az itt említett Szövetkezet cégszerűen be van jelentve a telephelye Budapest, VII. Almásy-tér 11 és a Szövetkezet üzlet-rész-névértéke 2 pengő. E szövetkezet egy fővárosi vendéglős ellen már indított egy jogbitorlási pert, az itt elsőfokon megnyerte, de az ügy fellebezés alatt áll. Erintkezésbe lépett még a Gerlóczy-utcai szövetkezet vezetőjével is és hosszabb eszmecsere történt. A Magyar Szövegírók, Zeneszerzők és Zeneműkiadók Szövetkezete — közölte vele a Szövetkezet ügyése — minden olyan jogbitorlási pert, melyet a Szövetkezet tagjai ellen indít a Keresztény Muzsikások stb. Szövetkezete ellátja ingyenesen, magára vállalja azt, a magáévá teszi, a perbeli képviselőket hogy netalán marasztalás esetén a perköltséget és az azzal járó egész kiadást sajátjából fedezi, csak egy kérése van, hogy az ő ügyészként lássa el a peres képviselőiben a védelmet. Miután az új szövetkezetnek helyzete még tisztázásra szorul, véleménye szerint a megállapodás kötését arra az időre kellene halasztani, mikor a két hasonlóelű szövetkezet jogköré szabályozást nyer. Hosszab vita indult meg, majd az értekezlet kimondta, hogy egyelőre időelőltínek tartja az ankerszerű tárgyalást. Egy későbbi időpontban, ha a felmerült kérdés rendezést fog nyerni, Szövetségünk is készséggel felveszi a tárgyalást.

### A kolozsvári kongresszus.

Ügyvezető elnök ezután bejelentette, hogy a kolozsvári szakmai alakulat elnökével és titkárával szóbelileg már megbeszélte a kongresszusnak ottani

rendezését. Előrebocsátja, hogy a kolozsvári kartársak testületileg tagjai szövetségünknek és hivatalosan is meghívták Kolozsvárra a kongresszust. A kongresszussal kapcsolatban még egy ünnepély lesz. A kassai szakipartársulat ez alkalommal egy új zászlót fog a kolozsvári kartársaknak vinni. Így a kongresszust és a zászlóátadási ünnepélyt össze kell hangolni. A kongresszus napját még nem lehetett megállapítani, de előreláthatólag augusztus hó harmadik részében lesz megtartva. Hartmann Ferenc t. elnök a napokban Kolozsváron járt, megfordult a polgármesteri hivatalban is. Volt alkalma meggyőződni arról, hogy a kongresszusunkról az ottani polgármesternek már tudomása van és örömmel várják az anyaországi kartársakat. Miután a polgármestertől arról értesült, hogy július—augusztus havában nagyon sok kongresszust rendeznek Kolozsváron, a maga részéről is célszerűnek látta, ha aziránt érdeklődne a Szövetség, hogy augusztus havában mely napokon tartható ott kongresszus? Az értekezlet Hartmann indítványát elfogadta, mivel előre kell biztosítani a kongresszusi tanácskozás megtartására, az elszállásolásért és azért is, hogy a kedvezményes vasúti utazás is biztosítható legyen. A válasz beérkezte után azután már gyorsabb tempóban fog folyni az előkészítő munka. Szóllóssy Ferenc ú. elnök még bejelentette, hogy a Nyugdíjintézet igazgató-sága nevében Malosik Ferenc ipartestületi elnök megkereste Szövetségünket, hogy a tárgyszerőzothatban a szakmai nyugdíjintézet ismertetésére adjon lehetőséget. Az értekezlet e kívánságnak a legnagyobb készséggel meg fog felelni.

Ügyvezető elnök bejelentette, hogy az illetékes hatóság a Szövetségünk Vasúti Vendéglősök Szakosztályának újjáalakítását valamint a Szállodások, Fogadósok Szakosztályának megalakítását tudomásul vette. Iródnak gondoskodni fog arról, hogy a pályavari vendéglősök és a szállodások és fogadósok erről körlevélben értesítést kapjanak s egyben részükre az elfogadott ügyrendet is megküldjük. A Vasúti Vendéglősök Szakosztálya valószínűleg — amennyiben olyan eset nem fordul elő, amely a pályavari üzletből való távolmaradást lehetővé tenné — a kongresszus alkalmával Kolozsváron ülést fog tartani. Ezzel az értekezlet véget ért.

# KÖBÁNYAI BORPINCÉSZET R. T. (ezelőtt Popper Borpincészet r. t.)

Alapított 1869.

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8.

Telefon: 1-484-62, 1-484-61.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

### Az üzleti záróra szabályozása

A mult hét szerdáján a kormány több törvényjavaslatot nyújtott be a képviselőházban. Az egyik a *felségseretés, a lázadás, valamint a súlyos bűntettek előkészítésének büntetéséről*, a másik a *házaság előtti orvosi vizsgálat és a keresetnyitáshoz házasságok megtiltása*, továbbá az *ügyvelekre, ügyvédekre, továbbá az ügyvédi önkormányzatra vonatkozó kérdések rendezéséről*, továbbá még a *záróra szabályozása, végül a nemzeti és egyházi nagyjaink nevének védelméről* szól. A törvényjavaslat megtiltja, hogy a nemzeti és egyházi nagyjainak, a szenteknek nevéit alkalmazzák az ipari és kereskedelmi tevékenység körében (éegg-táblán), védjegyen, arúbélyegen, ipari jogviszonyok szerződésében stb. A jövőben ezek használata csak az illetékes miniszternek a kultuszminiszterrel egyetértőleg megadott engedélye alapján lesz lehetséges. Az eddigi szerzett jogok alapján gyakorolt használata a javaslat nem terjed ki, de ha a használat a nemzeti vagy a vallásos érzést sérti, a miniszter a használat jogát méltányos határidő kitűzésével megszüntetheti, kártérítés kizárásával.

A záróra szabályozásáról szóló törvénytervezet még a tavasszal ismertettük olvasóinkkal. A törvényjavaslat szerint a pályudvarok, üdülőhelyek területén lévő nyílt üzletek nyitási és zárási idejét a kereskedelmi miniszter állapítja meg. A zárórárt követő 15 perccel túl az alkalmazottakat foglalkoztatni nem szabad, csak a meghatározott kivételes esetekben. *Kizárólagos pálinkamérések, bortermélnél kimérések nyitására és zárórájának az élelmiszerüzletekre vonatkozó rendelkezések érvényesek.*

A nyitási és zárási időpontját, a záróra kivételes meghosszabbítását *vendéglőkre, kávéházakra* a belügyminiszter, a kifizéses, kávémerésekre, tejivókra, nyilvános étkezőhelyiségekre a nyílt árusítási üzletek közé nem tartozó nyílt üzletekre (fodrászüzlet stb.), a kereskedelmi miniszter, cukrászdákra, hentesek, sütőiparosok üzleteire az iparügyi miniszter állapítja meg. — *A vendéglői záróráról az egyesületek, kaszinók céljára szolgáló helyiségekben sem szabad éltelt vagy italt kiszolgáltatni.*

### A sertés forgalmának és levágásának újabb szabályozása

Az Országos Szövetség közgyűlésén és azóta számos helyről szövegetek, hogy a sertésvágás korlátozása azokat a kártársakat, akik sertéseket hizlalásával és levágással is foglalkoznak, sérelmesnek tartják. Ebben az ügyben egyelőre változás nem várható.

Több oldalról megnyilvánult kívánságunk eleget téve, alább közöljük a m. kir. miniszteriumnak 7.260/1941. M. E. számú rendeletét, amelyben a sertésvágást újabb szabályozza:

A honvédség és a polgári lakosság élelmiszerének biztosítása érdekében a m. kir. miniszterium a honvédelemről szóló 1939-II. tc. 112., 113. és 212. §-ában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeli.

*A sertéskereskedelmi forgalom korlátozása. 1. §.* A jelen rendelet hatálybalépésének napjától kezdődően minden 80 kg-on felüli hizsértést (a továbbiakban: hizsértés) elidegeníteni meg-

vásárolni, továbbá azt akár közfogyasztásra, akár magánfogyasztásra levágni csak a jelen rendelet korlátai között szabad.

2. §. (1) Kényszervágás esetén a hizsértést a községi előljárásnak (polgármesternek) közléstől céljára kell ajándítani. Ha a községi előljárással (polgármester) a hizsértést nem veszi át, a levágott sertéssel a jelen rendelet korlátai között szabadon lehet rendelkezni.

(2) Hizsértés elhullása esetén a községi előljárástól (polgármestertől); az elhullás okát feltüntetett igazolványt kell kérni. Az igazolványt egy évig meg kell őrizni.

3. §. (1) A jelen rendelet hatálybalépésének napjától — a 9. § (1) bekezdésében foglalt esetet kivéve — hizsértést csak a Magyar Állat- és Állati Termékek Kiviteléi Szövetkezete (Budapest, V. Aulich-utca 8. szám; a továbbiakban: MÁSZ), továbbá azok a szövetkezetek és kereskedők vásárolhatnak, akiket a közléstási miniszter kijelöl (a továbbiakban: jogosított kereskedők). A jogosítványt a közléstási miniszter indokolás nélkül, bármikor visszavonhatja.

(2) A közléstási miniszter által kijelölt kereskedők hizsértést csak vételi jegy ellenében és csak a hatóság által vásárolhatnak; a megvásárolt hizsértést csak a MÁSZ-nak adhatják tovább, másnak a hizsértést csak a MÁSZ hozzájárulásával adhatják el.

(3) A MÁSZ a neki bárki által felajánlott sertést a vétel helyén érvényes hatósági áron haladéktalanul átvenni köteles.

(4) Az (1) bekezdésben említettek kivül a községi előljárással (polgármester) engedélyével hizsértést vásárolhat az is, aki a hizsértést további hizlalás céljából szerzi meg s aki hizlalással szokott foglalkozni. A vételi jegyet ily esetekben a községi előljárással (polgármester) engedélye pótolja.

4. §. Továbbeladás céljára 35 kg-os, vagy ennél nehezebb *soványsertést csak jogosított kereskedő (3. §) vásárolhat*. Tenyésztésre, nevelésre, vagy hizlalásra ilyen sertéseket bárki szabadon vásárolhat.

5. §. A hizsértésekre és a 4. §-ban említett sovány sertésekre vonatkozó, a jelen rendelet hatálybalépése előtt kötött adásvételi szerződések alapján az eladó nem teljesíthet, kivéve, ha a vevő jogosított kereskedő, vagy a 4. §-ban megjelölt más személy, vagy ha a szerződést a m. kir. Közlelmiszeri Hivatal tudomásul vette.

6. §. A közléstási miniszter a sertésforgalom lebonyolítására megfelelő szervezet létesíthet és annak működését szabályozhatja.

*A sertésvágás korlátozása. 7. §. (1) Száz kg élosúlyt el nem érő zirsértést, 80 kg élosúlyt el nem érő hússértést, valamint malacot, akár közfogyasztás, akár magánfogyasztás céljára levágni tilos.*

(2) Az előbbi bekezdésben foglalt tilalom nem vonatkozik kényszervágás esetére, valamint arra az esetre, ha a sertés — állatorvosi megállapítás szerint — gazdaságosan nem hizlalható.

(3) Az (1) bekezdésben foglalt tilalom alól a községi előljárással (polgármes-

## KREIBICH

az ország legrégebb  
elhelyező irodája.

Alapítotott 1895-ben.

Összes szállodai, vendéglői,

különösen

elsőrangú konyhaszemélyzet

elhelyezésével foglalkozik.

Budapest, IV., Molnár-utca 12. sz.

Telefon: 185-466.

## Kerti bútorok

billiárdasztal - evőszék  
üveg- és porcellánáru  
KUGLIFELSZERELÉS

**FRIED Király-utca 44.**

TEL.: 224-804.

**!! KÖLCSÖNZÉS !!**

Magyar Királyi Államvasútak  
Üzletvezetősége, Szeged.

7494/1941. III. szám.

### PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.

A Magyar Királyi Államvasútak Zenta állomásán lévő pályaudvari vendéglőnek bérbeadása iránt ezenel nyilvános versenyfolyamatot hirdet.

A bérlet a fenti vendéglőre a szerződés aláírása napjával veszi kezdetét és ezen időponttól számított öt éven át tart.

A vendéglő 1940. évi bruttó forgalma kb. 18.000 pengő volt.

A szabályszerű okmánybélyegezzel és „Ajánlat a Magyar Királyi Államvasútak Zenta pályaudvaron lévő vendéglő; üzemenk bérbevétele 7494/1941. számhoz” felirattal ellátott borítékban zárt és lepecsételt ajánlatokat 1941. évi június hó 26-ának déli 12 óráig a Magyar Királyi Államvasútak szegedi üzletvezetőségének I. titkárság osztályában (Tisza Lajos-körút 26. szám II. emelet 12. ajtó) közvetlenül vagy posta útján tértivevény mellett kell benyújtani.

Bánatpénz fejében 100, azaz Egyszáz pengő készpénzt a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál 1941. évi június hó 25-én déli 12 óráig kell letenni. A letett összeg után a Magyar Királyi Államvasútak kamatot nem fizet.

A vendéglőre csak az pályázhat, aki az 1884. évi XVII. tc. 4. §-ában megállapított feltételeknek megfelel. A magyar honosságát és fedhetetlen előéletét tanúsító okmányokon kívül kell mutatni, tanonchivonyitványát és igazolni köteles, hogy a tanvansony megszűnése után szakkbavóg üzemen legalább 2 éve szakkbavóg munkával foglalkozik és a vendéglő önálló vezetésére az 1922-XII. és 1936-VII. tc. ben és az azt pótló vagy kiegészítő rendeletekben előírt képesséssel illetve iparengedéllyel rendelkezik.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételeket a szegedi üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályában (Tisza Lajos-körút 26. szám, II. emelet 20. ajtó) a hivatalos órák alatt 8-14 óráig meg lehet tekinteni. Ezért az ajánlattevőkről feltételezzük, hogy a szerződés feltételeit ismerik és magukra nézve kötelezőnek elfogadják. Az ajánlatban feltüntetendő *kifejezettek* az is, hogy pályázó az 1939-VI. tc. hatálya alá tartozó személynek tekintendő-e, avagy sen.

A feltételektől eltérő vagy a kitűzött határidőn túl érkezett ajánlatokat figyelembe nem vesszük.

A Magyar Királyi Államvasútak fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlatok közül, tekintet nélkül a felajánlott bérre, szabadon választhasson. Szeged, 1941. évi június hó 11-én.

Magyar Királyi Államvasútak  
Üzletvezetősége, Szeged.

Nagyforgalmú téli és nyári  
**VENDÉGLŐ Székelyföldre hazaköltözés** miatt, azonnal bérbeadó vagy eladó. — Bővebb felvilágosítást ad:

Barthos Tamás tulajdonos, Salgótarján, Kassai-sor 61. szám. Tel: 131.

TANULÓNAK lehetőleg 4 polgárit végzett fiút ellátással azonnal felvesz Lőrincz György vendéglős, Kiskörös, Petőfi étterem.

ter) takarmányhiány esetén felmentést adhat.

**Sertésvágás közfogyasztásra.** 8. §. A közzétáji miniszter megállapíthatja, hogy az egyes községekben (városokban) közfogyasztásra mennyi élőszűnek megfelelő sertést szabad levágni. A helyi közfogyasztás kielégítésére előszörban azoknak a helybeli kisebb hízaloknak a sertéseit kell felhasználni, akik hat darabnál kevesebb számú sertést hizálnak.

9. §. (1) Sertést közfogyasztásra levágás céljára csak vásárlási engedéllyel és vételi jeggyel ellátott húsuparos vásárolhat. A húsuparos csak annak a törvényhatóságnak a területén vásárolhat sertést, amelynek területén üzlethelyisége van. Az a húsuparos, akinek törvényhatósági jogú városban van iparjogosítványa, annak a vármegyének a területén is vásárolhat sertést, amelynek területén a törvényhatósági jogú város fekszik. A közzétáji miniszter a helyi közzétáji érdekében a jelen bekezdésben foglaltaktól eltérően rendelkezhetik.

(2) A vásárlási engedély a közfogyasztásra levágható sertések számának szabályozására, a vételi jegy pedig a hatósági ár megtartásának ellenőrzésére szolgál. A vásárlási engedély és a vételi jegy mintáját, valamint kezelésének módját a közzétáji miniszter állapítja meg. A közzétáji miniszter a vásárlási engedélyt és a vételi jegy kezeléséről díjat állapíthat meg.

(3) A marhalevélben a hizosertés tulajdonát a vevő nevére átírni csak akkor szabad, ha az átírást kéri a vételi jegyet beszolgáltatója.

(4) A közzétáji miniszter egyes községekben (városokban) iparjogosítvánnyal bíró húsuparosoknak és kereskedőknek megtilthatja, hogy hizosertést bárhol vásároljanak. Az ilyen községek (városok) ellátásáról a közzétáji miniszter gondoskodik.

10. §. A közzétáji miniszter az ország területére vagy csak egyes vármegyék, járások, községek (városok) területére elrendelheti, hogy a közfogyasztásra szolgáló hizosertések vágása és kitermelése közpöntilag történjék.

11. §. A közzétáji miniszter, vagy az általa megbízott hatóság kijelölheti azokat a húsuparosokat, akik a fémhárú és a sertéshús forgalombahozatalában résztvesznek és korlátozhatja a sertéshús forgalmát is.

**Sertésvágás magánfogyasztásra.** 12. §. (1) *Magánfogyasztás* 100.000/1932. P. M. sz. rendelet 87. § (3) bekezdése *céljaira csak saját hízalású sertést szabad levágni.* A jelen rendelet szempontjából a saját hízalású sertésekre nézve magánfogyasztásnak kell tekinteni a tanús nevelőintézetek, fogházak, kórházak, gyógyintézetek, szegény- és menházak, valamint a külső eszedékek és munkások ellátását.

(2) Ha a levágott sertésből nagyobb mennyiségű fémhárú termeltek ki, mint amekkora készletet a vágató a 280/1941. M. E. sz. rendelet (Budapesti Közlöny 1941. jan. 12-i 9. szám) 1. §-a (1) bekezdésének c) pontja és 3. §-a, illetőleg a 2.720/1941. M. E. számú rendelet (Budapesti Közlöny 1941. apr. 9-i 81. szám) 1. §-a értelmében birtokban tarthat, a többletet a községi előljárásg (polgármester) rendelkezése szerint közfogyasztásra kell bocsátani.

(3) Azoknak a hízaloknak, akik egyszerre legalább hat darab sertést hizálnak, magánfogyasztás céljára történő sertésvágásra a közzétáji miniszter, illetőleg az általa megbízott hatóság ad engedélyt.

(4) Azoknak a hízaloknak, akik egy-

szerre hatnál kevesebb sertést hizálnak, magánfogyasztás céljára történő sertésvágásra a községi előljárásg (polgármester) ad engedélyt.

(5) A községi előljárásg (polgármester) az általa engedélyezett vágásközl kimutatást készít és azt a MASZ-nak havonként megküldi.

**Vegyes rendelkezések.** 13. §. A jelen rendelet rendelkezései — a 17. és 12. §-okban foglalt rendelkezések kivételével — nem terjednek ki a Magyar Szent Koronához visszacsatolt keleti és erdélyi országrészekre. Bihar és Szatmár vármegyék visszacsatolt részére a jelen rendelet rendelkezései rendelkezése kiterjed. A közzétáji miniszter a jelen rendelet rendelkezéseit az egyéb visszacsatolt országrészekre is kiterjeszheti.

A 14. § a büntető rendelkezéseket tartalmazza.

*Magyar Királyi Államvasutak Üzletvezetősége, Szeged.*

7494/1941. III. szám.

## PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.

A Magyar Királyi Államvasutak **Öbese** állomásán levő pályaudvari vendéglőnek bérbeadása iránt ezennel nyilvános versenytárgyalást hirdet.

A bérlet a fenti vendéglőre a szerződés aláírása nappalal veszi kezdetét és ezen időponttól számított öt éven át tart.

A vendéglő 1940. évi bruttó forgalma kb. 18.000 pengő volt.

A szabályszerű okmánybélyegekkal és „Ajánlat a Magyar Királyi Államvasutak Öbese pályaudvaron levő vendéglő; üzemnek bérbevételére 7494/1941. számhoz” felíratall ellátott borítékban zárt és lepecsételt ajánlatokat **1941. évi június hó 26-ának déli 12 óráig** a Magyar Királyi Államvasutak szegedi üzletvezetőségének I. titkársági osztályában (Tisza Lajos-körút 26. szám II. emelet 12. ajtó) közvetlenül vagy posta útján tértivevény mellett kell benyújtani.

Bánatpénz fejében 100, azaz Egyszáz pengő késpénzt a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál 1941. évi június hó 25-én déli 12 óráig kell letenni. A letett összeg után a Magyar Királyi Államvasutak kamatot nem fizet.

A vendéglőre csak az pályázhat, aki az 1884. évi XVII. tc. 4. §-ában megállapított feltételeknek megfelel. A magyar honosságát és fedhetetlen előéletét tanúsító okmányokon kívül kell mutatnia, tanoncbizonyítványát és igazolnia köteles, hogy a tanviszony megszünetése után szakbavagó üzemben legalább 2 éve szakbavagó munkával foglalkozik és a vendéglő önálló vezetésére az 1922.XII. és 1936.VII. tc. ben és az azt pótló vagy kiegészítő rendeletekben előirt képesséssel illetve iparengedéllyel rendelkezik.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek a szegedi üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályában (Tisza Lajos-körút 26. szám. II. emelet 20. ajtó) a hivatalos órák alatt 8-14 óráig meg lehet tekinteni. Ezért az ajánlattevőkről feltételezzük, hogy a szerződés feltételeit ismerik és magukra nézve kötelezőnek elfogadják. Az ajánlatban feltüntetendő *kifejezetten* az is, hogy pályázo az 1939.VI. tc. hatálya alá tartozó személynek tekintendő-e, avagy sem.

A feltételektől eltérő vagy a kitűzött határidőn túl érkezett ajánlatokat figyelembe nem vesszük.

A Magyar Királyi Államvasutak fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlatok közül, tekintet nélkül a felajánlott bérre, szabadon válasszathasson.

Szeged. 1941. évi június hó 11-én.

*Magyar Királyi Államvasutak Üzletvezetősége, Szeged.*

## KÜLÖNFÉLE KÖZLEMÉNYEK

**Július 1-én kezdődik a második félév.**

Azoknak az előfizetőinknek, akiknek előfizetése f. é. június hónapban lejárt, az előfizetés megújítása céljából postabelfizetlapot küldünk. Azoknak az előfizetőinknek pedig, akik az előfizetési díjjal hátralebékban vannak, még e hó elején megküldtük a hátralékról szóló kimutatást. Felkérjük igen tisztelt előfizetőinket, hogy az esedékes előfizetési és hátralékos díjakat sürgősen beküldeni sziveskedjenek.

**A közzétáji miniszter hatáskörébe tartozó ügyek megállapítása.**

A m. kir. közzétáji miniszter 200.496. 1941. K. M. szám alatt leiratott intézett valamennyi törvényhatóság első tisztviselőjéhez és valamennyi közigazgatási kirendeltség vezetőjéhez, amelyben közölte, hogy a közzétáji egységes irányítása és intézése tárgyában kiadott 9.200/1940. M. E. sz. rendelet értelmében a közszükségleti cikkekkal való ellátás egységes irányítása és intézése a m. kir. közzétáji miniszter hatáskörébe tartozik. Ehhez képest a közzétáji miniszter e rendelet f) pontja értelmében „a vendéglőkben, kifőzésekben, korcsmákban, kávéházakban és kávétermékekben kiszolgáltatható ételek korlátozó rendeletek végrehajtásának felügyelete és ellenőrzése” ugyancsak a közzétáji miniszter hatáskörébe tartozik.

**Házasság.**

**Prácsser János**, a kecskeméti pályaudvar vendéglőse és a Vasúti Vendéglők Szakosztályának elnöke leányát, **Máriát** május havában a kecskeméti rom. kat. nagytemplomban oltárhoz vezette **Hajdu** András, a Gazdák Biztosító Szövetkezete vezetőtitkára.

**Szamosmenti A.** Ferenc mezőtúri vasúti vendéglős leányát **Mária Erzsébet** június hó 14-én vezette oltárhoz **Kovács Imre** tisztviselő a mezőtúri evangélikus templomban.

**Démusz János**, a Nyugati pályaudvar vendéglőse leányát **Máriát** június hó 14-én Budapesten oltárhoz vezette **Eagenhofer Jenő** főigazgató.

**Winkler Ferenc** győvárosi vendéglős eljegyezte **Tomkorszky Ibolya** Margit úrlányt.

## Bérbeadó Tolnán

a folyóvizés és

**MODERNIZÁLT DUNA-SZÁLLODA ÉS VENDÉGLŐ**

teljes felszereléssel.

Erdeklődés: **Magyar József** takarékpénztári igazgatónál, Tolnán.

Komoly, megbízható **FŐPINCERT**,

ki már vasúti étteremben működött, keresek. Ajánlatok „Resti” jeligére a kiadóba küldendők.

## A Kristály-vizet

forgalombahozza a Szent Lukács Gyógyfürdő Kristálykút vállalata  
Telefon: 156-080.

**Kecskeméti Mintapince és Kereskedelmi kft.**  
**KECSKEMÉT, SZÉCHENYI-U. 2.**

**ELADÓ** uradalmi 1940-es saszlabor specialitás, 28 hl, 14.2 és 15 Malligand fokos. Ab Domszóló. Vendéglősök, restauránsok érdeklődhetnek  
**Dr. Fleischmann Sándor, Domszóló**

A Fogsó-Magyar  
Vendéglős-  
állandó melléklete

# A KORCSMÁROS

A korcsmaiparérde-  
keit képviselő  
szaklap

## DUNAKESZIN

a Bodnár-féle korcsma és fűszerüzlet házzal együtt és teljes felszereléssel örök áron **ELADÓ.** Bővebbet a helyszínen.

## Az ipari cukor árának újabb szabályozása.

A m. kir. pénzügyminiszter 1.220/1941 P. M. X/a. számú rendeletével a cukor után fizetendő kincstári árreszesedést emelte. Így e rendelet 2. §-ának 1. pontja értelmében az „iparicukor vásárlási engedély” alapján vásárolható cukor árat kilogrammonként 1 pengővel magasabban állapította meg.

## A Vendéglősök és Korcsmárosok Temetkezési Egyesülete

igazgatósága e hó 27-én, d. u. 4 órakor tartja havi ülését **Budafokon** a Bertha Gyula vanceller házában.

## Alumínium- és acélpéncz.

A kormány június 12-én rendeletet adott ki, melynek értelmében a 2 és 1 pengős érmeiket alumíniumból, az 50, 20 és 10 filléres érmeiket acélből kell verni. A verhető pénzermék névértékének együttes összege a 260 millió pengőt nem haladhatja meg. Az ezüst 2 és 1 pengős és nikkelt 50, 20 és 10 filléres érmeiket a forgalomból fokozatosan bevonandók. **A bevonási határidőket és azt, hogy a bevonandó érmeik milyen időponttól kezdve nem törvényes fizetési eszközök, a pénzügyminiszter rendelettel állapítja meg.** A 2 és 1 pengős alumínium érmeiket a közpénztárak korlátlanul, az 50 filléres acélermeiket húz, a 20 és 10 filléres acélermeiket tíz pengőig kötelesek elfogadni. Magánforgalomban senki sem tartozik a 2 pengős alumínium érmeiket száz, az 1 pengősöket ötven, az 50 filléres acélermeiket húz, a 20 és 10 filléres acélermeiket tíz pengő összegben felül elfogadni.

Az „okosak” (?) elrejtették az ezüst-pengőket. Most majd elő kell azokkal rukkolni.

## Lovasmérkőzések a Balatonnál.

A Somogy-Zalai Lótenyésztő és Lovassport Egyesület 20 éves jubileuma alkalmával házijellegű lovasmérkőzést rendez **Keszthelyen** 1941 évi július hó 4., 5. és 6-án **Balatonföldváron** 1941 július hó 12-én és 13-án.

## ÜZLETI HIREK.

Uj pályaudvari vendéglős. **Orbán Károly**, a Nyugati pályaudvar I. és II. oszt. étterem főpincére, aki már 21 év óta Máv vendéglőkben: Érsekújváron, Győrben és legutóbb 15 éven át Budapesten tevékenykedett és ebben a minőségben a legnagyobb megbecsülésben állott, **Görög Mihály** miskolci pályaudvari vendéglős nyugalmobavonulása folytán, a miskolci vasúti vendéglő bérletét nyerte el. Az üzletet az új bérlő összel fogja átvenni.

Magyar Királyi Államvasutak  
Budapesti Déli Üzletvezetése.  
14.746/1941. III. szám.

## PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY

A Magyar Királyi Államvasutak **Szabadka, Zombor, Ujvidék** állomásán levő pályaudvari vendéglőnek bérbeadása iránt ezzel nyilvános versenytárgyalást hirdet.

*A bérlet a fenti vendéglőre 1941. évi augusztus hó 1-vel veszi kezdetét és tart ezen időponttól számított öt éven át, vagyis 1946. évi július hó 31-ig.*

A vendéglők 1940. évi bruttó forgalma a következők volt.

*A szabadkai pályaudvari vendéglő kb. 99.000 pengő.*

*A zombori pályaudvari vendéglő kb. 72.000 P.*

*Az újvidéki pályaudvari vendéglő ismeretlen.*

A szabályszerű okmánybélyegekkal és „Ajánlat a Magyar Királyi Államvasutak Szabadka, Zombor, Ujvidék pályaudvaron levő vendéglőüzemek bérbevételére 14746/1941. számhoz” felirattal ellátott borítékban zárt és lepecsételt ajánlatokat

**1941. évi június hó 30-nak déli 12 óráig** a Magyar Királyi Államvasutak budapest-déli üzletvezetőségének I. titkársági osztályában (Kerepesi-út 3. sz., földszint 23. ajtó) közvetlenül vagy posta útján tértivevény mellett kell benyújtani.

Bánatpénz fejében 100, azaz egyszáz pengő készpénzt a budapest-déli üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál 1941. évi június hó 30-án déli 12 óráig kell letenni. A letett összeg után a Magyar Királyi Államvasutak kamatot nem fizet.

A vendéglőre csak az pályázhat, aki az 1884. évi XVII. tc. 4. §-ában megállapított feltételeknek megfelel. A Magyar honosságot és fedhetetlen előéletét, családi állapotát, gyermekek számát, vallását, korát és leszármazását tanúsító okmányokon kívül be kell mutatni tanonebizonyítványát és igazolni köteles, hogy a tanviszony megszűnése után szakbavágó üzemben legalább 2 éve szakbavágó munkával foglalkozik és a vendéglő önálló vezetésére az 1922:XII. és 1936:VII. tc.-ben és az azt pótló vagy kiegészítő rendeletekben előírt képesítéssel, illetve iparendélyvel rendelkezik.

A vendéglő bérletére vonatkozó fel-

tételeket a budapest-déli üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályában (Kerepesi-út 3. szám. II. emelet 211 ajtó) a hivatalos órák alatt 8-14 óráig meg lehet tekinteni. Ezért az ajánlattevőkről feltételezzük, hogy a szerződés feltételeit ismerik és magukra néve kötelezőnek elfogadják. Az ajánlatban feltüntetendő *kifejezetten* az is, hogy pályázó az 1939:IV. tc. hatálya alá tartozó személynek tekintendő-e, avagy sem.

A feltételektől eltérő vagy a kitűzött határidőn túl érkezett ajánlatokat figyelembe nem vesszük.

A Magyar Királyi Államvasutak fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlatok közül, tekintet nélkül a felajánlott bérre, szabadon választhasson.

Budapest, 1941 évi június hó 9-én.

Magyar Királyi Államvasutak  
Budapest Déli Üzletvezetősége.

## Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok figyelmébe!

Saját készítésű kerti butorok, fix vasszékek, asztalok, csóággyak, kárpitozott vendégágyak nagy választékban. **Vincze István, Budapest, VIII., Népszínház-u.26. Tel.: 149-869.**

# TÖRLEY

PEZSGÓ

## ALKALMI VÉTEL.

Nyugalombavonulásom miatt tulajdonomat képező következő leltári tárgyakat eladom:

- 6 db egyadagos alpacca pecsenyetél,
- 6 db kisadagos alpacca pecsenyetél,
- 12 db gömbölyű alpacca tésztástál,
- 6 db füles alpacca főzelékes tál,
- 8 db füles leveses csésze,
- 6 db füles chinaezüst szószerli, (kisebblakú tartásmártásnak).
- 6 db oválalakú chinaezüst szószerli és 10 db nehéz alpacca gyufatartó eladó.

Az itt felsorolt edények teljesen jók, nem kopottak.

Érdeklődéssel e lap kiadóhivatala közli címetem.

## Ujból közveffítünk!

Portier M. G.

## FELLNER BÉLA f. ü. v.

szállodal, vendéglői és kávéházi személyzetek elhelyező irodája.

Budapest, IV., Molnár utca 3. sz.  
Telefon: 181-401.

# BORKERESKEDELMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

KLABER PINCE

PINCÉSZET:

BUDAFOK, PETŐFI ÚT 16. SZÁM.

TELEFON: 269-698.

VÁROSI IRODA:

BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY UCCA 15. SZÁM.

TELEFON: 114-262.